

LA VÉRITABLE TEMPÉRANCE

DÉCALOGUE.

Point de liqueurs tu ne boiras.
 Pour t'enivrer honteusement.
 Et toujours tu t'en abstiendras,
 Si tu veux vivre longtemps.
 Si l'on t'en offre, tu diras :
 Merci, car je suis tempérant.
 S'il t'en fallait tu la prendras,
 Comme remède seulement.
 Dans les auberges, tu n'iras,
 Que s'il le faut absolument.
 Jamais tu n'autoriseras
 Leur funeste établissement.
 Ou plutôt, tu les combattras
 Tant que tu peux légalement.
 Les ivrognes tu sauveras,
 Pour Dieu, de leur égarement.
 La tempérance prêcheras,
 Par ton exemple constamment.
 Ce faisant, tu mériteras,
 D'être heureux éternellement.

VARIÉTÉS

Toujours les enfants terribles.
 Maman à bébé :
 —Allons, maintenant, il faut aller te coucher. Dis bonsoir à mademoiselle Julia et embrasse-la.
 —Oh ! non. Hier au soir, pendant que tu n'étais pas là, papa a voulu l'embrasser, et elle lui a donné un soufflet. Je ne veux pas qu'elle m'en fasse autant.

Dans un jardin :
 —N'avez-vous pas honte, mon cousin, de tuer un petit oiseau comme celui-là ?
 —Ma cousine, je pensais qu'il irait bien à votre chapeau.
 —Tiens, c'est vrai ! il est du même gris ; vous êtes gentil !

Naïveté enfantine.
 Un bambin de huit ans, retour de confession pour la première fois, interrogé par sa mère sur ce qu'il avait dit à son confesseur :
 —Petite mère, j'ai dit à M. l'abbé que je n'avais rien à lui dire, mais que pour la prochaine fois je tâcherais d'avoir quelque chose à lui raconter.

Mme Rambouac engage une cuisinière et lui fait toutes sortes de recommandations.
 —Surtout, ma fille, dit-elle en terminant, faites bien attention au feu ; j'ai une peur terrible des incendies.
 —Oh ! madame peut être tranquille, répond le cordon bleu, il y aura presque tous les soirs un pompier dans la cuisine.

Pensées choisies de Briollet:
 "Il faut que les poissons aient singulièrement de patience pour rester si longtemps le bec dans l'eau..."
 "Il y a trois sortes d'amis : ceux qui nous aiment ; ceux qui ne nous aiment pas ; ceux qui nous haïssent."

RECREATIONS DE LA FAMILLE

No 491.—CHARADE

Le poisson gourmand happe mon Premier ;
 Mon Dernier se lit souvent dans la Bible ;
 Après un travail plus ou moins pénible,
 Le collier studieux fait mon Entier.

No 495.—ANAGRAMME

Étant point capital et fixe de la loi,
 Sur mes cinq pieds, lecteur, j'impose la croy.
 Sur quatre, président à plus futile loi, j'ance.
 Je fais appel au faste ainsi qu'à l'élégance.

SOLUTIONS

No 491.—Amis lecteurs, mes souhaits sincères.
 No 491.—Le mot est : Dada.
 No 492.—Les mots sont : Fraude et Fadeur.
 No 493.—Les mots sont : Sire accusé et Sympa.

ONT DEVINE :

Mlle Anna Blondeau, Québec ; Mlle Flore Gélinas, Yamachiche ; A. N. V., Beupré ; Mlle Elise Gascon, Montréal.

AVIS AU MERE.

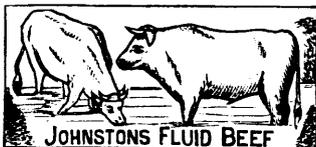
LE SIROP CALMANT DE MME WINSLOW pour la dentition des enfants, est le médicament recommandé par les principaux médecins des États-Unis, et il est employé avec avantage depuis quarante ans par des millions de mères pour leurs enfants. Pendant les progrès de la dentition sa valeur est incalculable. Il soulage l'enfant de

HENRI LARIN,

PHOTOGRAPHE

18 -- RUE SAINT - LAURENT -- 18

21698



Vous deviendrez fort en faisant du

JOHNSTON'S FLUID BEEF

Vous conserverez votre force en continuant de faire usage du

JOHNSTON'S FLUID BEEF

toute douleur, guérit la dissenterie et la diarrhée, les douleurs d'entrailles et le borborygme. Il donne du repos à la mère en donnant la santé à l'enfant. Prix : 25 cents la bouteille.

LA MEILLEURE PLACE POUR ACHETER

BON TABAC CANADIEN,
 CIGARES & CIGARETTES,

No 1786 RUE SAINTE-CATHERINE

Entre les rues Sanguinet et Ste-Elizabeth

HUITRES AU VERRE, GATEAUX, FRUITS, ETC.

Une visite est sollicitée

HORACE CORMIER

SIROP

ANTI-BRONCHITE

C'est le vrai spécifique pour les personnes atteintes des Bronches. Il dégage infailliblement et aisément le Foie et les Poumons ; fait expectorer, sans effort, même sans tousser, et ne fatigue aucun organe.

PRÉPARÉ ET VENDU PAR

ALF. BRUNETTE

2561, NOTRE-DAME, MONTREAL

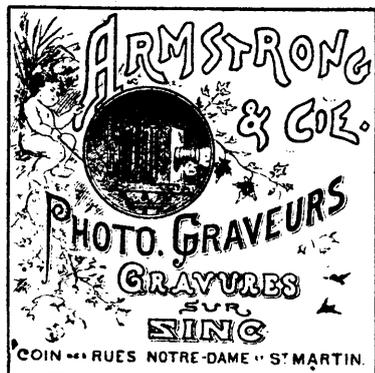
VICTOR ROY,

ARCHITECTE

26, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

FRANK LESLIE'S ILLUSTRATED

Le plus complet des journaux illustrés anglais, publié aux États-Unis, contenant 8 pages de texte et 8 pages de gravures. Prix d'abonnement : un an, \$4 ; six mois, \$2. S'adresser aux Nos 53 et 55, Park Place, New-York (E.-U.).



THIS PAPER may be found on file at Geo. F. Rowell & Co's Newspaper Advertising Bureau (10 Spruce St.), where advertising contracts may be made for it IN NEW YORK.



LE TRIO DE MDE. DART.

Le prix du président Cleveland pour les trois plus beaux enfants au concours de beauté du comté d'Aurora, en 1887, a été décerné à Mollie, Ida et Ray, tous trois enfants de Mde. A. K. Dart, Hamburg, N.Y. Elle nous écrit : "En Août dernier, mes petits enfants tombèrent gravement malades, et comme je ne pouvais trouver aucun aliment qui fût convenable à leur état de santé, je commençai à faire usage de la Nourriture Lactée. Un changement très sensible s'est fait sentir immédiatement et bientôt mes enfants furent aussi bien que jamais, et je considère que ceci est dû en grande partie à la Nourriture Lactée."

La Photographie de ces trois bijoux d'enfants, envoyée gratis à la mère qui connaitra naissance à un bébé cette année.

LA NOURRITURE LACTÉE est le meilleur aliment pour les enfants nourris au biberon. Il leur conserve la santé et remplace les remèdes dans les cas de maladies.

LA PLUS DELICIEUSE :
 LA PLUS NUTRITIVE.
 LA PLUS DIGESTIVE.
 FACILEMENT PRÉPARÉE.

CHEZ LES PHARMACIENS, 25c, 50c, \$1. LE PLUS ÉCONOMIQUE DE TOUTES LES NOURRITURES.

150 REIMS D'ENFANT POUR \$1.00. Un trait de valeur sur "La Nutrition des Enfants et des Invalides," gratis sur demande.

WELLS, RICHARDSON & CIE., MONTREAL, P.Q.

CE QUE

FIT MA TANTE

MA TANTE a dit beaucoup de choses, mais ce qu'elle a dit de mieux est rapporté par Mlle Mary Andrews, de Buffalo, N. Y. :

LE BON GRAND SAINT-LEON

A fait beaucoup de bien dans notre famille surtout pour notre mère, dont la vie était en danger, affaiblie qu'elle était par la douleur et la perte d'appétit. Le sommeil l'avait laissée ; ma tante seule pouvait prendre soin d'elle, et elle lui fit boire de l'eau de Saint-Léon chaude, tout comme le thé. Maintenant elle est très forte et se porte bien. Elle repose bien toutes les nuits, bref, elle est complètement changée et a retrouvé toute sa bonne humeur d'autrefois.

MARY ANDREWS, Buffalo N. Y.

LA CIE. D'EAU DE SAINT-LEON

54, CARRÉ VICTORIA

M. A. POULIN,

Téléphone 1432 GERANT, MONTREAL

SCIENTIFIC AMERICAN ESTABLISHED 1845.

Is the oldest and most popular scientific and mechanical paper published and has the largest circulation of any paper of its class in the world. Fully illustrated. Best class of Wood Engravings. Published weekly. Send for specimen copy. Price \$3 a year. Four months' trial, \$1. MUNN & CO., PUBLISHERS, 361 Broadway, N.Y.

ARCHITECTS & BUILDERS Edition of Scientific American.

A great success. Each issue contains colored lithographic plates of country and city residences or public buildings. Numerous engravings and full plans and specifications for the use of such as contemplate building. Price \$2.50 a year, 25 cts. a copy. MUNN & CO., PUBLISHERS.

PATENTS TRADE MARKS.

In case your mark is not registered in the Patent Office, apply to MUNN & CO., and procure immediate protection. Send for Handbook.

COPYRIGHTS for books, charts, maps, etc., quickly procured. Address MUNN & CO., Patent Solicitors, GENERAL OFFICE: 361 BROADWAY, N. Y.

CASTOR FLUID

On devrait se servir pour les cheveux de cette préparation délicieuse et rafraichissante. Elle entretient le scalp en bonne santé, empêche les peaux mortes et excite la pousse. Excellent article de toilette pour la chevelure. Indispensable pour les familles. 25 cts la bouteille.

HENRY R. GRAY, Chimiste-pharmacien, 144, rue St-Laurent.

ETABLIE EN 1870



Nous avons le plaisir d'annoncer que nous avons toujours en magasin les articles suivants :

Les triples extraits culinaires concentrés de JONAS

Huile de Castor en bouteilles de toutes grandeurs.

Moutarde Française, Glycerine, Collefortes.

Huile d'Olive en demi pintes, pintes et pots.

Huile de Foie de Morue, etc., etc.

HENRI JONAS & CIE

10—RUE DE BRESOLES—10

(Bâtisses des Sœurs)

MONTREAL



Voici le véritable J. E. P. Racicot, inventeur, propriétaire et manufacturier des célèbres Remèdes Sauvages, 1431, rue Notre-Dame, à l'enseigne du Sauvage.

Montréal, 9 mai. CERTIFICAT.—Moi, soussigné, je certifie que pendant six mois j'ai été malade d'une démangeaison et darts aux bras d'une souffrance terrible, j'ai été guéri par les Remèdes de J. E. P. RACICOT, propriétaire et fabricant de remèdes sauvages, dans l'espace de trois semaines, au No 1431, rue Notre-Dame, à l'enseigne du Sauvage.

A. LAFERRIERE, typographe, No 11, Saint-Etienne, Côteau St-Louis. On trouvera les mêmes remède au No 25, rue St-Joseph, Québec, et au No 9, rue Dupont, Sherbrooke.

Abonnez-vous au MONDE ILLUSTRÉ, le plus complet et le meilleur marché des journaux littéraires du Canada.